

SLOVENSKI STANDARD SIST HD 633 S1:2001

01-februar-2001

Tests on oil-filled (fluid filled), paper- or polypropylene paper laminate-insulated, metal-sheathed cables and accessories for alternating voltages up to and including 400 kV (Um = 420 kV)

Tests on oil-filled (fluid filled), paper- or polypropylene paper laminate-insulated, metalsheathed cables and accessories for alternating voltages up to and including 400 kV (Um = 420 kV

Prüfungen an Ölkabeln mit einer Isolierung aus Papier oder polypropylenbeschichtetem Papier und Metallmantel und Gamituren für Wechselspannungen bis einschließlich 400 kV (Um = 420 kV)

SIST HD 633 S1:2001

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1b58bb3f-f641-4b4c-b56c-

Essais des câbles à huile fluide isolés au papier imprégné ou au complexe polypropylène contre-couché papier sous gaine métallique et de leurs dispositifs accessoires pour des tensions alternatives inférieures ou égales à 400 kV (Um = 420 kV)

Ta slovenski standard je istoveten z: HD 633 S1:1997

ICS:

29.060.20 Kabli Cables

SIST HD 633 S1:2001 en SIST HD 633 S1:2001

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST HD 633 S1:2001

HARMONIZATION DOCUMENT DOCUMENT D'HARMONISATION HARMONISIERUNGSDOKUMENT

HD 633 S1

December 1997

ICS 29.060.20

Descriptors: Electrical installation, a.c. voltage, insulated cable, electrical insulating paper, accessory, test, oil-filled cable,

protective sheath

English version

Tests on oil-filled (fluid filled), paper- or polypropylene paper laminate-insulated, metal-sheathed cables and accessories for alternating voltages up to and including 400 kV (Um = 420 kV)

Essais des câbles à huile fluide isolés au papier imprégné ou au complexe polypropylène contre-couché papier ARD P sous gaine métallique et de leurs dispositifs accessoires pour des ndards.itel tensions alternatives inférieures ou égales à 400 kV (Um = 420 kV) STHD 633 \$1,2001

Prüfungen an Ölkabeln mit einer Isolierung aus Papier oder polypropylenbeschichtetem Papier und Metallmantel und Garnituren für Wechselspannungen bis einschließlich 400 kV (Um = 420 kV)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1b58bb3f-f641-4b4c-b56c-446ce1964822/sist-hd-633-s1-2001

This Harmonization Document was approved by CENELEC on 1997-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for implementation of this Harmonization Document on a national level.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national implementation may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This Harmonization Document exists in two official versions (English, French).

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

^{© 1997} CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Page 0-2

HD 633 S1:1997

FOREWORD

This Harmonisation Document was prepared by WG9 of CENELEC Technical Committee TC20, Electric Cables.

The document contains the following Parts:

Part 1 -General test methods

Part 2 -Additional test methods

Part 3 -List of test requirements for specific cable designs

Part 3 is further divided into particular sections and, by decision of the Technical Board (D68/047) National Committees need at present only implement in their national language those sections having national applicability. The obligation remains however to announce the full HD in public by titles and numbers, and also to withdraw any conflicting national standards.

Page numbering reflects the arrangement into Parts and particular sections, e.g. Page 3-B-5 is page 5 of particular section B of Part 3.

References to other HDs, ENs and international standards are given in the particular parts or sections.

The draft was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as HD 633 S1 on 1997-10-01. By decision of the Technical Board (D81/139) this HD exists only in English and French.

The following dates were fixed:

standards.

latest date by which the existence of the HD 1998-03-01 (doa) has to be announced at national level

latest date by which the HD has to be implemented at national level by publication of a harmonised national standard or by endorsement (dop) 1998-09-01

latest date by which the national standards conflicting 1998-09-01 (dow) with the HD have to be withdrawn

MRKSTRSTVO ZA ŠOLETVO, ZRANOST IN ŠPORT Urad F18 za etandardizacijo in moroslovjo LJUBLJANA PREVZET PC METODI RESOLARITYE



Page 0-3 HD 633 S1:1997

CONTENTS

PART	1	General test methods
PART	2	Additional test methods
PART	3	List of test requirements for specific cable designs
	3-A 3-B 3-C 3-D 3-E 3-F	List of test requirements for cable design type 3A List of test requirements for cable design type 3B List of test requirements for cable design type 3C List of test requirements for cable design type 3D List of test requirements for cable design type 3E List of test requirements for cable design type 3F List of test requirements for cable design type 3G

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST HD 633 S1:2001

SIST HD 633 S1:2001

Page 0-4 HD 633 S1:1997

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST HD 633 S1:2001 https://standards.iteh.ai/\(\overline{\Overlin

Page 1-1 HD 633 S1:1997 Part 1

HD 633 S1:1997

TESTS ON OIL-FILLED (FLUID FILLED), PAPER- OR POLYPROPYLENE PAPER LAMINATE-INSULATED, METAL-SHEATHED CABLES AND ACCESSORIES FOR ALTERNATING VOLTAGES UP TO AND INCLUDING 400 kV ($U_m=420\ kV$)

PART 1

General test methods

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST HD 633 S1:2001

Page 1-2 HD 633 S1:1997 Part 1

CONTENTS

			Page	
1	Gene	General		
	1.1	Scope	4	
	1.2	Normative references	4	
	1.3	Definitions and symbols	5	
	1.4	Voltage designation	5	
	1.5	Test conditions	6	
	1.6	Characteristics	6	
	1.7	Categories and frequency of tests	7	
2	Rout	Routine tests on cables		
	2.1	General	8	
	2.2	Conductor resistance test	8	
	2.3	Capacitance test	9	
	2.4	Tan δ measurement test	9	
	2.5	High-voltage test	. 9	
	2.6	Test on corresion-resistant coverings DREVEW	9	
3	Samp	ole tests on cables (standards.iteh.ai)		
	3.1	Measurements of thickness	10	
	3.2	Mechanical test SIST HD 633 S1:2001 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1b58bb3f-f641-4b4c-b56c-	12	
4	Туре	tests on cables 446ce1964822/sist-hd-633-s1-2001		
	4.1	General	14	
	4.2	Test requirements	15	
	4.3	Tan δ measurement/temperature test	16	
	4.4	Dielectric security test	17	
	4.5	Lightning impulse voltage test	18	
5	Routi	ine tests on accessories		
	5.1	General	19	
	5.2	Joint and sealing-end assemblies	19	
	5.3	Feed tanks - Hydraulic test	19	
	5.4	Pressure gauges	19	
	5.5	Alarm pressure gauges	20	
6	Samp	ple tests on accessories		
	6.1	Feed tanks - Pressure/volume test	20	

Page 1-3

			HD 633 S1:1997
			Part 1
7	Type	tests on accessories	
	7.1	General	20
	7.2	Test requirement	21
	7.3	Lightning impulse voltage test	21
	7.4	Dielectric security test	21
8	Tests after installation		
	8.1	General	21
	8.2	Oil-flow test	21
	8.3	Impregnation coefficient	21
	8.4	High-voltage test	21
	8.5	Test on corrosion-resistant coverings	22
Anne	ex A - M	ethods of heating cable samples (normative)	23
	•	•	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST HD 633 S1:2001

Page 1-4 HD 633 S1:1997 Part 1

TESTS ON OIL-FILLED (FLUID FILLED), PAPER- OR POLYPROPYLENE PAPER LAMINATE-INSULATED, METAL-SHEATHED CABLES AND ACCESSORIES FOR ALTERNATING VOLTAGES UP TO AND INCLUDING 400 kV ($U_m = 420 \text{ kV}$)

Part 1: General test methods

1 General

1.1 Scope

HD 633 applies to tests on radial field, oil-filled (fluid-filled), paper or polypropylene paper laminate (PPL) insulated metal-sheathed cables and their accessories, which operate with a minimum static pressure of between 20 kPa (0,2 bar) and 300 kPa (3,0 bar) inclusive, a maximum static pressure of not more than 800 kPa (8,0 bar) and a minimum transient pressure of not less than 20 kPa (0,2 bar). (The quoted pressures are above atmospheric pressure.)

NOTE 1: The term 'oil-filled' is under consideration as it does not adequately reflect the nature of the impregnants used in modern cables.

NOTE 2: The cables in this HD are specifically excluded from the scope of the proposed Pressure Equipment Directive.

HD 633 is applicable also to cables and accessories with maximum static pressures exceeding 800 kPa (8,0 bar), except that sub-clauses 3.2, 4.5 and 5.2 may be appropriately modified by agreement between the purchaser and the manufacturer.

The tests are applicable to cables and accessories intended to be used in systems with nominal voltages not exceeding 400 kV between phases: - b56c-446ce1964822/sist-hd-633-s1-2001

This Part (Part 1) specifies the general test methods applicable to these cables, unless otherwise specified in the particular sections of Part 3 of this HD. However, the summary of tests as listed in one only of the particular sections in Part 3 of this HD is mandatory for the particular cable ordered.

Part 2 specifies additional test methods applicable only to certain particular sections of Part 3 of this HD.

Part 3 specifies the lists of tests applicable to the particular cable type.

For cables manufactured in long lengths, the application of this HD is subject to agreement between the purchaser and the manufacturer.

1.2 Normative references

Part 1 of HD 633 incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of any of these publications apply to Part 1 of HD 633 only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

Insulation co-ordination - Part 1 : Definitions, principle and rules IEC 6071-1: 1993 IEC 60183: 1984 Guide to the selection of high voltage cables

Tests on cable oversheaths which have a special protective function IEC 60229: 1982

and are applied by extrusion

Page 1-5 HD 633 S1:1997 Part 1

IEC 60287: 1982

Calculation of the continuous current rating of cables (100% load

factor)

HD 48:

Impulse tests on cables and their accessories

HD 383:

Conductors of insulated cables

EN 60811-1-1:

Common test methods for insulating and sheathing materials of electrical cables - Part 1: Methods for general application - Section One: Measurement of thickness and overall dimensions - Tests for determining the mechanical properties. Amendment No. 1 (1988),

Amendment No. 2 (1989).

1.3 Definitions and symbols

For the purposes of this part of HD 633, the following definitions and symbols apply:

cables screened with carbon-black paper: Cables where carbon-black paper is applied as a screen over the conductor and where the carbon-black paper is in contact with the insulation.

cables not screened with carbon-black paper: Cables where the screen over the conductor consists of any material other than carbon-black paper, or is such that carbon-black paper, if present, is not in contact with the insulation. For the purpose of this standard, cables with unscreened conductors are to be included in this group.

The following definitions have been adopted for the purposes of this standard:

U_o = the rated power-frequency voltage between conductor and core screen for which the cable and its accessories are designed;

U = http://index.org/linearies/strangers/stran

U_m = the maximum value of the highest permissible system voltage for which the equipment may be used;

 U_p = the peak value of the impulse withstand voltage for which the cable and its accessories are designed.

1.4 Voltage designation

Cables and accessories shall be designated by the rated voltage between conductor and core screen U_{\circ} and by the rated voltage between conductors U, both in kilovolts, e.g. 64/110. Cables according to this standard can be operated in a system of the following categories:

Category A: this category comprises those systems where earth faults are cleared as rapidly as possible but in any case within 1 min.

Category B: this category comprises those systems which, under fault conditions, are operated for a short time with one phase earthed. According to IEC 60183, this period should not exceed 1 h.

For cables in this standard, a longer period not exceeding 8 h on any occasion can be tolerated. The total duration of earth faults per year should not exceed 125 h.

Page 1-6 HD 633 S1:1997

Part 1

Category C: cables covered by HD 633 are not intended for operating in category C systems. Where there is such a requirement, agreement on the design of cables and accessories shall be made between the user and the manufacturer.

1.5 Test conditions

1.5.1 Frequency and waveform of power-frequency test voltages

The frequency of alternating test voltages shall be not less than 49 Hz and not more than 61 Hz. The waveform of such voltages shall be substantially sinusoidal.

1.5.2 Waveform of impulse test voltages

The impulse wave shall be in accordance with HD 48.

1.5.3 Ambient temperature

Unless otherwise specified in the details for a particular test, tests shall be made at an ambient temperature of (20 ± 15) °C.

1.6 Characteristics II character

- 1.6.1 For the purpose of carrying out and recording the tests described in this standard, the following characteristics must be known or declared:
 - 1.6.1.1 a) The rated voltage Up in kilovolts.

https://standards.ibh.The:\lightning-impulses:\withstand-\puoltage.U_p in kilovolts.

446ce1964822/sist-hd-633-s1-2001

NOTE: The lightning impulse withstand voltage U_p specified above for each particular cable should be selected in accordance with IEC 60071-1.

- 1.6.1.2 The type of conductor, the material and the nominal cross-sectional area of the conductors in square millimetres, and conductor resistance (for conductor resistances refer to 2.2).
- 1.6.1.3 The conductor resistance, if the nominal cross-sectional area is not in accordance with the values given in HD 383.
- 1.6.1.4 The number of cores.
- 1.6.1.5 The capacitance between each conductor and core screen expressed in microfarads per kilometre.
- 1.6.1.6 The maximum permissible conductor temperature in degrees Celsius for continuous operation under the specified ambient and installation conditions.
- 1.6.1.7 The minimum and maximum permissible static oil pressure in kilopascals or bars.
- 1.6.1.8 The type and material of the metallic sheath and the construction of the sheath reinforcement, if any.

Page 1-7 HD 633 S1:1997 Part 1

1.6.1.9 The thermal resistance between conductor(s) and metallic sheath, in Kelvins times metres per watt.

NOTE: The thermal resistance should be calculated using the formulae given in IEC 60287.

- 1.6.1.10 Voltage gradients (see 4.1.2 b), item 3, and 4.1.2 c), item 1 or item 2) in kV/mm.
- 1.6.1.11 Maximum design pressures of accessories in kilopascals (see 5).
- 1.6.1.12 Type of conductor screen (with or without carbon-black paper).
- 1.6.1.13 Specified minimum thickness of insulation, nominal thickness of the metallic sheath and anti-corrosion covering in millimetres.
- 1.6.1.14 The nominal outside diameter of the cable and conductor in millimetres.
- 1.6.1.15 The type and material of the corrosion-resistant covering over the metallic sheath.
- 1.6.2 The following additional characteristics shall be stated by the manufacturer when requested by the purchaser:
 - 1.6.2.1 The maximum current rating in amperes under the specified installation and operating conditions.
 - 1.6.2.2 The estimated effective (a.c.) resistance in ohms per kilometre of the https://standards.itcable.tab.the.maximum operating temperature and under the specified 4nstallation conditions s1-2001
 - 1.6.2.3 The estimated inductance in Henry per kilometre per phase of the completed cable under the specified installation conditions.
- 1.7 Categories and frequency of tests

NOTE: Tests classified as Sample (S) or Routine (R) may be required as part of any type approval scheme.

1.7.1 Routine tests (Symbol R)

Tests made on all production cable lengths to demonstrate their integrity.

- 1.7.2 Sample tests (Symbol S)
 - 1.7.2.1 Definition

Tests made on samples of completed cable, or components taken from a completed cable adequate to verify that the finished product meets the design specifications.

1.7.2.2 Frequency of the measurements of dimensions

This test shall be carried out on not more than 10 % of the number of delivery lengths - at least on one length - unless otherwise specified by the purchaser at the time of enquiry.

Page 1-8 HD 633 S1:1997

Part 1

1.7.2.3 Frequency of the mechanical tests

Provided that the total length fixed in the contract exceeds 2 km of three-core cable or 4 km of single-core cable, the maximum frequency of these tests shall be in accordance with the following table:

	Cable				
Th	ree-core cables	Single-core cables		Number of samples taken from cables	
Above	Up to and including	Above	Up to and including	manufactured for the contract	
km	km	km	km	oontract	
2	10	4	20	1	
10	20	20	40	2	
20	30	40	60	3	
etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	

1.7.3 Type tests (Symbol T)

Tests required to be made before supplying a type of cable covered by this HD on a general commercial basis in order to demonstrate satisfactory performance characteristics to meet the intended application. These tests are of such a nature that, after they have been made, they need not be repeated unless changes are made in the cable material, design or type of manufacturing process which might change the performance characteristics.

SIST HD 633 S1:2001

1.7.4 https://distailation.tandards/sist/1b58bb3f-f641-4b4c-b56c-446ce1964822/sist-hd-633-s1-2001

Tests intended to demonstrate the integrity of the cable and its accessories.

2 Routine tests on cables

2.1 General

The tests specified in sub-clauses 2.2 to 2.6 shall be carried out on all finished cables as defined in 1.7.1, forming the subject of a contract. For the tests specified in sub-clauses 2.3, 2.4 and 2.5, the cables shall be installed with suitable terminations and the oil pressure at the highest position adjusted to a value not exceeding 200 kPa (2,0 bar) or the minimum - static pressure (see 1.6.1.7) plus 50 kPa (0,5 bar) whichever is the greater.

2.2 Conductor resistance test

The d.c. resistance of conductors in the finished cable shall be measured. The measured value of resistance for three-core cables (with a nominal cross-sectional area not exceeding 400 mm² and for single-core cables (with a nominal cross-sectional area not exceeding 2000 mm²), when corrected to a temperature of 20°C and a length of 1 km shall not exceed the value specified for class 2 conductors in columns 8 and 9 (for copper conductors), and column 10 (for aluminium conductors) of table II of HD 383.

For cables with a nominal cross-sectional area greater than that mentioned above or not included in table II of HD 383, the d.c. resistance shall meet the value stated by the manufacturer.

The correction for temperature and length shall be made in accordance with HD 383.

Page 1-9 HD 633 S1:1997 Part 1

The cable shall be maintained at a reasonably constant temperature for at least 12 h before the test. If it is doubtful whether the conductor temperature is the same as the ambient temperature the period should be extended to 24 h.

2.3 Capacitance test

The capacitance shall be measured at power frequency by means of an a.c. bridge; the capacitance of each core shall be not greater than 8% above the declared value (see 1.6.1.5).

2.4 Tan δ measurement test

Tan δ shall be measured at ambient temperature between each conductor and core screen employing a power-frequency test voltage as defined in 1.5.1.

For values of U_{\circ} not exceeding 87 kV, the measurements shall be made at the rated voltage U_{\circ} and at 2 U_{\circ} ; for values of U_{\circ} exceeding 87 kV, the measurements shall be made at the rated voltage U_{\circ} and at 1,67 U_{\circ} .

If the measurements are made at a temperature below 20°C, the results shall be corrected to 20°C, either by subtracting from the measured value 2% of this value per °C of the difference between the test temperature and 20°C or by use of a correction curve appropriate to the insulant if agreement on such a curve has been reached between the purchaser and the manufacturer. No correction shall be made if the test temperature is 20°C or higher.

(standards.iteh.ai)

The tan δ and the tan δ difference shall not exceed the appropriate values given in table 1, or the declared values, whichever are the dower.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1b58bb3f-f641-4b4c-b56c-

2.5 High-voltage test 446ce1964822/sist-hd-633-s1-2001

This test shall be made at ambient temperature, with a power-frequency a.c. test voltage applied for 15 min between each conductor and core screen. The value of the test voltage (see table 2) shall be:

 $2 U_o + 10 \text{ kV}$ for cables with U_o not exceeding 87 kV;

1,67 U_{\circ} + 10 kV for cables with U_{\circ} exceeding 87 kV.

The voltage shall be gradually increased to the specified value. No breakdown of the insulation shall occur.

A d.c. test may be applied as an alternative to the a.c. test specified above, the value of the test voltage being 2.4 times the a.c. test voltage (see table 2) and the duration of the test 15 min. No breakdown of the insulation shall occur.

NOTE: The a.c. test may be made in conjunction with the measurement of tan δ (see subclause 2.4).

2.6 Test on corrosion-resistant coverings

Corrosion-resistant coverings shall comply with the test requirements of IEC 60229.